

Hinweis

- Setzen Sie stets die Messereinheit in die Schüssel, bevor Sie Zutaten einfüllen. Zerkleinern Sie mit der Messereinheit keine harten Zutaten wie Kaffeebohnen, Kalkstein, Mufelohren oder Eiswürfel, da die Messer sonst stumpf werden.
- Lassen Sie das Gerät nicht zu lange laufen, wenn Sie Hart- (Käse oder Schokolade zerkleinern. Ansonsten werden Zutaten zu heiß, schmelzen und werden klumrig.

Knetknein (Geschwindigkeitsstufe 1)

Bevor Sie beginnen, vergewissern Sie sich, dass Sie die Teile gemäß der Abbildung montieren. 6.

Drehen Sie den Regler auf die Geschwindigkeitsstufe 1, um zu starten. Drehen Sie den Regler auf die Geschwindigkeitsstufe 0, um den Vorgang zu beenden, sobald der Teig fertig ist.

Sie können den Knetknein zum schnellen und mühelosen Kneten von Teig für Brot, Brötchen, Gebäck, Kekse, Pasteten und Nudeln verwenden.

Vorsicht

- Nur mit der Hand kneiten. Das erneute Kneten in der Schüssel wird nicht empfohlen, da die Küchermaschine dadurch instabil wird.
- Geben Sie nicht mehr als 500 Gramm Mehl hinein, da die Küchermaschine dadurch instabil wird.

Scheiben (Geschwindigkeitsstufe 1)

Bevor Sie beginnen, vergewissern Sie sich, dass Sie Ihre gewünschte Scheibe aus den folgenden auswählen und Sie gemäß Abb. 4 und Abb. 5

Name	Zweck
Eingliederschleibe	Zum Schlagen, Rühren und Binden von Zutaten (z. B. Mayonnaisse, Sauce Hollandaise und Schlagenes).
Doppelseitige Scheibe	Raspeln und Reiben Sie Zutaten (z. B. Käse, Karotten, Schokolade usw.) mit einer Seite, und schneiden Sie Zutaten mit der anderen Seite (z. B. Kartoffeln, Karotten usw.)

Vorsicht

- Gehen Sie vorsichtig mit der Messereinheit der Scheibe um. Sie hat eine scharfe Klinge.
- Verarbeiten Sie mit den Scheiben keine harten Zutaten wie Eiswürfel.
- Üben Sie nicht zu viel Druck auf den Stopfer aus, wenn Sie Zutaten in die Einfüllöffnung füllen.

Hinweis

- Drücken Sie die Zutaten mit dem Stopfer in die Einfüllöffnung. Die besten Ergebnisse erhalten Sie, wenn Sie die Einfüllöffnung gleichmäßig füllen. Verarbeiten Sie größere Mengen nicht auf einmal, sondern in mehreren kleinen Portionen nacheinander. Leeren Sie zwischenwischen die Schüssel.
- Wenn kleine Stücke der Zutaten übrig bleiben, können Sie sie für andere Gerichte verwenden.

Mixer (Geschwindigkeitsstufe 2) (nur HR7320)

Bevor Sie beginnen, vergewissern Sie sich, dass Sie die Teile gemäß der Abbildung montieren. 6.

Sie können den Mixer verwenden, um Milchshakes, Saft, Suppen und Soßen aus Obst, Gemüse und Wasser oder anderen Flüssigkeiten zuzubereiten. Er eignet sich auch für die Zubereitung von Mayonnaisse.

Hinweis

- Öffnen Sie nie den Deckel, um Ihre Hand oder einen Gegenstand in den Behälter zu führen, wenn der Mixer läuft.
- Setzen Sie immer den Deckel richtig auf die Messereinheit, bevor Sie diese in den Mixerhalter einsetzen.
- Zum Einfüllen von flüssigen Zutaten bei laufendem Gerät geben Sie sie durch die Einfüllöffnung in den Mixerhalter.
- Schneiden Sie Zutaten in kleinere Stücke, bevor Sie sie verarbeiten.
- Verarbeiten Sie größere Mengen nicht auf einmal, sondern in mehreren kleinen Portionen nacheinander.
- Um Auslaufen zu vermeiden: Wenn Sie leicht schäumende Flüssigkeiten (z. B. Milch) verarbeiten, sollten Sie höchstens 1 Liter in den Mixerhalter füllen.
- Geben Sie die Zutaten bis zu maximalen Füllmenge in den Mixerhalter.

Tip

- Verwenden Sie zum Mahlen von trockenen Zutaten wie z. B. Kaffeepulver den Mühleinlaufzettel (CP098) für optimale Ergebnisse.

5 Reinigen

Achtung

- Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen.

Vorsicht

- Die Klängen sind sehr scharf. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Messereinheit der Küchermaschine, die Messereinheit des Standmixers und die Scheiben reinigen.

- Reinigen Sie die Motoreinheit mit einem feuchten Tuch.
- Reinigen Sie die anderen Teile in heissem Wasser (< 60 °C) mit etwas Spülmittel oder in einer Spülmaschine.

6 Aufbewahrung

- Liefebene Sie das Netzband in die integrierte Kabelaufbewahrung (Abb. 10).
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf.
- Legen Sie die kleinen Zubehörteile in die Schüssel der Küchermaschine (Abb. 11).

Vorsicht

- Fassen Sie die Klängen und Scheiben während der Aufbewahrung vorsichtig an. Achten Sie darauf, dass die Klängen der Messer und der Scheiben nicht mit harten Gegenständen in Berührung kommen. Sie könnten stumpf werden.

7 Garantie und Kundendienst

Besuchen Sie bei Problemen, für Service oder Informationen **www.philips.com/support**, oder wenden Sie sich an das Philips Service-Center in Ihrem Land. Die Telefonnummer befindet sich in der Gebrauchtschrift. Sollte es in Ihrem Land kein Service-Center geben, wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Philips Händler.

ΕΛΛΗΝΙΚά

1 Σημαντικό

Σηχχατηρία για την αγορά σας και καθώς πρέπει στη Philips Για να επιβεβαιώσετε πλήρως από τον υποστηρικτή του προϊόντος ή την φωνή του προϊόντος από τον δικό σας **www.philips.com/welcome**

Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο χρήσης προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και κρατήστε το για μελλοντική αναφορά.

Κίνδυνος

- Μην βυθίζετε το μόντερ σε νερό και μην το ξετρίλενε με νερό βρύσης.

Προειδοποίηση

- Μην χρησιμοποιήσετε ποτέ τα δαχτύλα σας ή κάποιο αντικείμενο για να σπρώξετε υλικά στο στόμιο τροφοδοσίας ενώ η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία. Πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο το εξάρτημα ώθησης.
- Προτού συνδέσετε τη συσκευή στην πρίζα, βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στο κάτω μέρος της συσκευής αντιστοιχεί στην τοπική τάση ρεύματος.

- Προτού συνδέσετε τη συσκευή στην πρίζα, βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στο κάτω μέρος της συσκευής αντιστοιχεί στην τοπική τάση ρεύματος.
- Μην αποφυγή επικίνδυνων καταστάσεων, μην σπρώδε ποτέ αυτήν τη συσκευή σε χρονοδιακόπτη.
- Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή αν το καλώδιο τροφοδοσίας, το φις, το προστατευτικό κάλυμμα ή άλλα μέρη έχουν υποστεί ζημιά ή έχουν εμφανίσει ρωγμές.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί φθορά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τη Philips, από ένα κέντρο επισκευών εξουσιοδοτημένο από τη

Philips ή από εξίσου εξειδικευμένα άτομα, προς αποφυγή κινδύνου.

- Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηρίες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι η χρησιμοποίηση υπό επίτηρηση ή ότι έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή της χρήση και κατανοούν τους ενδεχόμενους κινδύνους.
- Μην αφήните ποτέ τη συσκευή να λειτουργεί χωρίς επίβλεψη.
- Εάν τα υλικά κολήσουν στα τοιχώματα της κανάτας του μπλέντερ ή του καδού, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα. Στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε μια σπάτουλα (δεν παρέχεται) για να αφαιρέσετε τα υλικά από τα τοιχώματα.
- Να προσέχετε όταν αδειάζετε τον καδό και όταν χειρίζεστε και καθαρίζετε τους δίσκους, τις λεπίδες και το σωμάτιο της αποχυμωτή. Τα ακρα κοπής είναι πολύ αιχμηρά.
- Μην αγγίζετε τις λεπίδες, ειδικά όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στην πρίζα. Οι λεπίδες είναι πολύ αιχμηρές.
- Εάν οι λεπίδες κολήσουν, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα πριν αποκαρύνετε τα υλικά που υποκακούν τις λεπίδες.
- Μην χρησιμοποιήσετε ζεστά υλικά, αφήστε τα να κρυσώσουν (<60°C).

• Αذا πρέπει να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί αν ριζετε ζεστά υγρά στην κουζίνομηχανή ή στο μπλέντερ, καθώς μπορεί να εξέλθουν ζαφνικά με τη μορφή ατμού.

- Αυτή η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση μόνο.

Προσοχή

- Προς αποφυγή κινδύνου λόγω ακουσίου μηδενισμού της θερμικής διακοπής λειτουργίας, η συσκευή αυτή δεν πρέπει να τροφοδοτείται μέσω μιας εξωτερικής συσκευής εναλλαγής, όπως είναι ένας χρονοδιακόπτης, ή να είναι συνδεδεμένη σε κύκλωμα που ενεργοποιείται και απενεργοποιείται τακτικά με τη χρήση.
- Μην απενεργοποιήτε ποτέ τη συσκευή περιστρέφοντας την κανάτα του μπλέντερ, τον καδό ή το καπάκι της. Θα πρέπει πάντα να απενεργοποιείτε την μηχανή στρέφοντας τον επιλογέα ταχύτητας στο 0.
- Αποσυνδέετε τη συσκευή από τη πρίζα αμέσως μετά τη χρήση.

- Να περιμένετε πάντα μέχρι η κινούμενα μέρη να σταματήσουν να κινούνται για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή και την αποσυνδέσετε από την πρίζα. Μόνο τότε, μπορείτε να ανοίξετε το καπάκι και να αγγίξετε τα κινούμενα μέρη.

- Να απενεργοποιείτε και να αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα όταν την αφήνετε αψύλακτη, καθώς και πριν τη συναρμολογήσετε, την αποσυναρμολογήσετε, την καθαρίσετε ή τη αλλάξετε αζεσούαρ ή όταν πλησιάζετε κοντά σε εξαρτήματα που περιστρέφονται όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη.
- Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, καθαρίστε σχολαστικά τα μέρη της συσκευής που θα έρθουν σε επαφή με τρόφιμα. Για τον καθαρισμό, ανατρέξτε στις οδηγίες και στον πίνακα που παρέχονται σε αυτό το εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ αζεσούαρ ή εξαρτήματα από άλλους κατασκευαστές, που δεν συνιστώνται ρητά από τη Philips. Εάν χρησιμοποιήσετε τέτοια εξαρτήματα ή μέρη, η εγγύηση σας καθίσταται άκυρη.

- Μην υπερβείτε την ενδειξη της μέγιστης στάθμης στον καδό ή την κανάτα. Ακολουθήστε τις ποσότητες, το χρόνο επεξεργασίας και την ταχύτητα που υποδεικνύονται στο εγχειρίδιο χρήσης.
- Να αφήνετε πάντα τη συσκευή να κρυσώσει σε θερμοκρασία δωματίου μετά από την επεξεργασία κάθε ποσότητας.
- Οριομενά υλικά, όπως τα καρότα, ενδέχεται να προκαλέσουν αποχρωματισμούς στην επιφάνεια των εξαρτημάτων. Αυτό δεν επηρεάζει αρνητικά τα εξαρτήματα. Συνήθως, οι αποχρωματισμοί εξαφανίζονται μετά από κάποιο χρονικό διάστημα.
- Στάθμη δορυβίου: Lc = 87dB [A]

3 Πριν από την πρώτη χρήση

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και τα αξεσουάρ για πρώτη φορά, καθαρίστε καλά όλα τα μέρη που έρχονται σε επαφή με το φαγητό.

Για να βρείτε περισσότερες χρήσιμες συμβουλές και βασικές αναγνίες στο Διεθνισ, μπορείτε να κνέετε το εξής:

- Μεταβείτε στη διεύθυνση **www.philips.com**.
- Κατέ κλι στο καπάκι αναδίηξης **Q** στην αρχική σελίδα.
- Πληροφορίες του αρχικού προϊόντος HR7320 στο πλαίσιο αναδίηξης.
- Βρείτε η κομμάτια της πληροφορίας που χρειάζεστε από το αποτέλεσμα της αναδίηξης.
- Για περισσότερες αναγνίες επισκεφθείτε τη διεύθυνση **www.philips.com/kitchen**.

Προστασία μόντερ από υπερθέρμανση (προστασία αυτόματης διακοπής λόγω υπερθέρμανσης)

Η κουζίνομηχανή σας είναι έτσι σχεδιασμένη ώστε να προστατεύεται από την υπερθέρμανση και την υπερβολική τάση του ρεύματος κατά τη χρήση. Σε περίπτωση υπερθέρμανσης, θα σταματήσει αυτόματα για να αποφυυχθεί η βλάβη του μοτέρ.

- Για να αποφύγετε τη συσκευή ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:
 - Γυρίστε το διακόπτη στη θέση 0 και αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.
 - Αφαιρέστε μερικά από τα υλικά για να μειώσετε το φορτίο.
 - Αφήστε τη συσκευή να κρυσώσει για 20 λεπτά.
 - Συνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας στην πρίζα και επιλέξτε ξανά την ταχύτητα που θέτετε.

4 Χρήση της κουζίνομηχανής

Γενική συναρμολογήηση

Πριν συναρμολογήσετε ή χρησιμοποιήσετε οποιαδήποτε εξάρτητα, φρονίστε να δείτε τις οδηγίες συναρμολογήησης που είναι στο εκ. 2 έως 8.

- Γυρίστε τον καδό προς τα δεξιά για να κομμάτιατε στη μονάδα μοντέρ μέχρι να ακούσετε ένα “κλικ”.
- Συναρμολογήστε το αξεσουάρ 1 το αξεσουάρ με τον άξονα στον καδό.
- Βάλε τα υλικά στον καδό.
- Βάλτε τα καπάκι στον καδό και γυρίστε το προς τα δεξιά για να κομμάτια, μέχρι να ακούσετε ένα “κλικ”. Τοποθεήστε το εξάρτητα ώθησης στο στόμιο τροφοδοσίας.
 - Για τους δίσκους ρίξτε τα υλικά στο στόμιο τροφοδοσίας με το εξάρτητα ώθησης.
- Συνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας στην υποδοχή τροφοδοσίας ρεύματος.
- Ελέγξτε τη συνιστώμενη ποσότητα υλικών και τη ρύθμιση στην εκ. 9. Γυρίστε το διακόπτη στην επιθυμητή ρύθμιση ταχύτητας.
- Μετά τη χρήση, γυρίστε το διακόπτη στη θέση 0 και έπειτα βγάλε τη συσκευή από την πρίζα.

Οδηγός ταχύτητας με αντιστοίχιση χρωμάτων

Για τέλεια αποτελέσματα κάθε φορά, πατήστε το χρώμα του εξαρτήματος με το ίδιο χρώμα ταχύτητας κοντά στην περιοχή του διακόπτη.

Χρησιμοποιήστε την ταχύτητα 1 για να χτυπήσετε κρέμα, αυγά, για να φτιάξετε ζυμές για ζυμαρικά και ψωμί. Χρησιμοποιήστε την ταχύτητα 2 για να ψαλκώσετε κρεμμύδια, για να φτιάξετε κρέμα, να ετοιμάσετε σπασίτες και άλλα (ανατρέξτε στην εκ. 9 για λεπτομέρειες).

Χρώματα	Βέλτιστη ταχύτητα
Αναγινό πορτοκάλι	Ταχύτητα 1
Βαθύ πορτοκάλι	Ταχύτητα 2

Λεπίδες (Ταχύτητα 2)

Πριν ξεκινήσετε, βεβαιωθείτε ότι έχετε κάνει τη συναρμολογήηση σύμφωνα με την εκ. 2.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις λεπίδες για να κομμάτιατε, να αναμείξετε, να ψαλκώσετε, να αψηάσετε ή πολτοποιήσετε υλικά.

Για να αφαιρέσετε τα υλικά που κολλάνε στη λεπίδα ή στο εσωτερικό του καδού, απενεργοποιήστε τη συσκευή και χρησιμοποιήστε μια σπάτουλα για να αφαιρέσετε τα υπολείμματα.

Χρήση/Εφαρμογή	Σκοπός
Πολτοποιήμο κρέας/ψάρου	Κεφτεδάκια, βορεκστές, μπιφτέκι
Τριχοσφύρις κρεμμυδιών/μαυριδιών	Σάλτσες, πιάτο ή γαρνιτούρες
Στάσιμο ξηρών καρπών ή σκαλοτάς	Επισκόμιση ή γαρνιτούρα για σαλάτες, ψωμά, ποτιμυρτές
Πολτοποιήση ξηρών καρπών	Πορπίες, φαντάζιου ή φανταζοβούρου
Πολτοποιήση πατάτες	Πατακόπι πορπί
Αναμίξιμο και χτύπημα	Αναμίξιμο ζυμής για κέκ

Σημείωση

- Να τοποθεήτε πάντα τη λεπίδα μέσα στον καδό πριν αρχίσετε να προσέχετε τα υλικά.
- Μην χρησιμοποιήτε τις λεπίδες για να κόψετε πολύ ατσούρα υλικά όπως κόνιας, καφέ, κομμάτια μουσακάου και παγωτά, επειδή μπορεί να σταματήσουν.
- Μην αφήνετε τη συσκευή να λειτουργεί για πολύ μεγάλο διάστημα όταν κόβετε (αυτήρη) και ή κόνιας, διαβροχτεί από τα υλικά ζεσταμένα, στεφανάκια, αρχόνια να λιώνουν και ερμώζουν.

Εξάρτητα ζύμωσης (Ταχύτητα 1)

Πριν ξεκινήσετε, βεβαιωθείτε ότι έχετε κάνει τη συναρμολογήηση σύμφωνα με την εκ. 3.

Στρέψτε το κομπί στη ταχύτητα 1 για να ξεκινήσει η λειτουργία. Στρέψτε το κομπί στην ταχύτητα 1 για να σταματήσει η λειτουργία, όταν η ζύμη έχει σχηματίσει.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το εξάρτητα ζύμωσης για να φτιάξετε εύκολα και γρήγορα ζύμη για ψωμί, αρτοσκευαστικά, γλυκίσματα, μπισκότα, πίτες και ζυμαρικά.

Προσοχή

- Ζυμώστε ξανά μόνο με το χέρι. Το ζύμαμα μέσα στον καδό δεν αναμιγνύεται, καθώς μπορεί να προκαλέσει ατσίθια από κολλήσεις υλικών.
- Μην τοποθεήτε πάνω από 500 γρ. αλεύρι τη φορά, καθώς μπορεί να υποβληθεί αστάθεια στην κουζίνομηχανή.

Δίσκοι (Ταχύτητα 1)

Πριν ξεκινήσετε, φρονίστε να επιλέξετε το δίσκο που επιθυμείτε από τους παρακάτω και συναρμολογήστε τον σύμφωνα με την εκ. 4 και την εκ. 5.

Όνομα	Σκοπός
Δίσκος ανακαταμτος	Χτυπήματα, αναμίξιμο και λιώση τα υλικά (π.χ. μαγιονέζα, σος, Οινόμας και σάλτσες)
Δίσκος διπλής όψης	Τρίψτε και κόψτε υλικά (π.χ. τυρί, καρότα, σπανάκι κ.λπ.) με τη μία πλευρά και κόψτε σε φέτες τα υλικά με την άλλη πλευρά (π.χ. πατάτες, καρότα κ.λπ.)

Προσοχή

- Προσέχετε όταν χρησιμοποιείτε τη λεπίδα ή το δίσκο κοπής σε φέτες. Το άκρο κοπής είναι πολύ αιχμηρό.
- Μην χρησιμοποιήτε ποτέ το δίσκο για την επεξεργασία σκληρών υλικών, όπως τα παγωτά.
- Όταν σπρώξετε υλικά στο στόμιο τροφοδοσίας, μην αγγίζετε υπερβολική πίεση στο εξάρτητα ώθησης.

Σημείωση

- Βάλτε τα υλικά στο στόμιο τροφοδοσίας με το εξάρτητα ώθησης. Γυρίστε αμοιβαίως το στόμιο τροφοδοσίας να κούνησει αποτελεσματικά. Όταν βέβαιε να επιτελέσετε μεγάλη ποσότητα υλικών, επαναχρημάστε το σε μικρές δόσεις και αδειάζετε τον καδό μεταξύ των δόσεων.
- Αν μένει ένα μέρος κομμάτι υλικών, μπορεί να το χρησιμοποιήσετε για άλλα πιάτα.

Μπλέντερ (Ταχύτητα 2) (μόνο HR7320)

Πριν ξεκινήσετε, βεβαιωθείτε ότι έχετε κάνει τη συναρμολογήηση σύμφωνα με την εκ. 6.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το μπλέντερ για να φτιάξετε μους, κρέμα, σούπες και σάλτσες, να κόψετε, να κρυσώσετε, να φτιάξετε λαχανικά και νερό ή άλλα υγρά. Επίσης, μπορείτε να το χρησιμοποιήσετε για να φτιάξετε μαγιονέζα.

Σημείωση

- Ποτέ μην ανοίγετε το καπάκι για να βάλετε το χέρι σας ή οποιαδήποτε αντικείμενο στην κανάτα ενώ λειτουργεί το μπλέντερ.
- Τοποθεήστε πάντα το διακόπτη αφώθησης στις λεπίδες προτού τις στειρώσετε στην κανάτα του μπλέντερ.
- Αν βλέπε να προσέχετε γρήγ υλικά κατά τη διάρκεια της επεξεργασίας, ρίξτε τα στην κανάτα του μπλέντερ μέσα στις τροφοδοσίες.
- Προσευμάστε το υλικά που θα επεξεργάζεστε, κούνηντάς το σε κομμάτια.
- Εάν έχει μεγάλη ποσότητα υλικών επεξεργαστείτε το σε μικρές δόσεις και σε ένα μεγάλο. Για να μην κινώστε τα υλικά κατά την επεξεργασία ενός υγρού που έχει την τάση να αφρίζει (όπως το γάλα), μην βάζετε στην κανάτα του μπλέντερ πάνω από 1 λίτρο από το συγκεκριμένο υλικό.
- Βάλτε τα υλικά στην κανάτα του μπλέντερ και προσέετε να μην ξεπερνούν την ενδειξη μέγιστης στάθμης.

Συμβουλή

- Για βέλτιστα αποτελέσματα κόψης ξηρών υλικών, για παράδειγμα όταν θέλτε να κόψετε ακόνι κόνιας, καφέ, χρησιμοποιήστε το εξάρτητα μάκου (CP098).

5 Καθαρισμός

Προειδοποίηση

- Για να καθαρίσετε τη συσκευή, αποσυνδέστε την προηγουμένως από το ρεύμα.

Προσοχή

- Βάλτε τον καδό και την ατσούρα Προσέχετε όταν καθαρίζετε τη λεπίδα της κουζίνομηχανής ή λεπίδα του μπλέντερ και τους δίσκους.
- Καθαρίστε το μοτέρ με ένα υγρό πανί.
- Καθαρίστε τα υπόλοιπα εξαρτήματα σε ζεστό νερό (< 60°C) με λίγο υγρό απορρυπαντικό ή στο πλυντήριο πιάτων.

Αποθήκευση

- Σπρώξτε το καλώδιο τροφοδοσίας μέσα στην ενσωματωμένη θήκη φύλλξης καλώδιου (εκ. 10).
- Αποθήκευστε τη συσκευή σε μέρος χωρίς υγρασία.
- Τοποθεήστε τα μέρη εξαρτήματος στον καδό της κουζίνομηχανής (Εκ. 11).

Προσοχή

- Χειράριστε τις λεπίδες και τους δίσκους με προσοχή κατά την αποθήκευση. Φρονίστε να αφαιρέτε πάντα τον καδό και τον δίσκο αν μην έρχονται σε επαφή με ατσούρα ανώτερη. Οποιαδήποτε σπάτι μπορεί να σταματήσει τις λεπίδες.

7 Εγγύηση και σέρβις

Αν αντιμετωπίσετε κάποιο πρόβλημα, χρειάζεστε σέρβις ή πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση **www.philips.com/support** ή επικοινωνήστε με το Κέντρο εξυπηρέτησης καταναλωτών της Philips στη χώρα σας. Ο αριθμός τηλεφώνου βρίσκεται στο φύλλο της διεύθυνσης εγγύησης. Αν δεν υπάρχει Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας, απευθύνεστε στον τοπικό αντιπρόσωπο της Philips.

Español

1 Importante

Enhora buena por su adquisición y bienvenida a Philips Para poder beneficiarse por completo de la asistencia que ofrece Philips, registre el producto en **www.philips.com/welcome**

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

Peligro

- No sumerja la unidad motora en agua ni la enjuague bajo el grifo.

Advertencia

- Nunca utilice los dedos ni un objeto para empujar ingredientes en el orificio de entrada mientras el aparato está en funcionamiento. Utilice sólo el empujador.
- Antes de conectar el aparato a la corriente, asegúrese de que el voltaje indicado en la parte inferior del aparato se corresponde con el de la red eléctrica local.
- Para evitar situaciones de peligro, no conecte nunca el aparato a un interruptor con temporizador.
- No utilice el aparato si el cable de alimentación, el enchufe, la cubierta protectora o cualquier otra pieza están dañados o tienen grietas visibles.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por Philips o por un centro de servicio autorizado por Philips u otro personal cualificado, con el fin de evitar situaciones de peligro.

- Los niños no deben utilizar este aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños.
- Este aparato puede ser usado por personas con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y siempre que sepan los riesgos que conlleva su uso.

- No deje nunca que el aparato funcione sin vigilancia.
- Si los alimentos se pegan a la pared de la jarra de la batidora o del recipiente, apague el aparato y desenchúfelo. A continuación, utilice una espátula (no incluida) para separar los alimentos de la pared.
- Tenga cuidado al vaciar el recipiente y al coger o limpiar los discos, las unidades de cuchillas y el tamiz de la licuadora. Los bordes de las cuchillas están muy afilados.
- No toque las cuchillas, sobre todo cuando el aparato esté enchufado. Las cuchillas están muy afiladas.

- Si las cuchillas se bloquean, desenchufe el aparato antes de retirar los ingredientes que están bloqueándolas.
- Deje que los ingredientes calientes se enfrien (60º C o menos) antes de procesarlos.
- Tenga cuidado al verter líquidos calientes en el robot de cocina o en la batidora, ya que el aparato puede expulsarlos debido a la generación repentina de vapor.
- Este aparato es solo para uso doméstico.

Para evitar riesgos derivados de un reajuste involuntario del disyuntor térmico, este aparato no debe enchufarse a la red eléctrica a través de un interruptor externo, como por ejemplo un programador, ni a un circuito que encienda o se apague a intervalos.

- No apague nunca el aparato girando la jarra de la batidora, el recipiente o la tapa. Apague siempre el aparato girando el selector de velocidad a la posición 0.
- Desenchufe el aparato inmediatamente después de usarlo.
- Espera siempre a que las piezas móviles se paren y, a continuación, apague y desenchufe el aparato antes de abrir la tapa y tocar ninguna pieza que se mueva durante el uso.
- Apague siempre el aparato y desenchúfelo de la fuente de alimentación si lo va a dejar desatendido, así como antes de montar,

desmontar, limpiar, cambiar los accesorios o tocar alguna de las piezas que está en movimiento durante su funcionamiento.

- Antes de usar el aparato por primera vez, limpie bien las piezas que vayan a entrar en contacto con los alimentos. Consulte las instrucciones y la tabla de limpieza de este manual.
- No utilice nunca accesorios ni piezas de otros fabricantes que Philips no recomiende específicamente. Si lo hace, quedará anulada su garantía.

- No exceda la indicación de nivel máximo del recipiente o la jarra. Sigas las cantidades, tiempos de procesamiento y velocidades indicadas en el manual de usuario.

- Deje siempre que el aparato se enfrie a temperatura ambiente después de procesar cada lote.
- Ciertos ingredientes pueden causar decoloraciones en la superficie de las piezas por ejemplo, las zanahorias. Esto no tiene un efecto negativo en ellas. Las decoloraciones desaparecen generalmente después de algún tiempo.
- Nivel de ruido: Lc = 87 dB [A]

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato Philips cumple todos los estándares sobre campos electromagnéticos (CEM).

Reciclaje

Este símbolo significa que este producto no debe desecharse con la basura normal del hogar (2012/19/UE).

2 Oversikt (fig. 1)

- Stapper til foodprocessor
- Lokk til foodprocessorbolle
- Knivenhett
- Etteltilbehor
- Emulgeringsplate
- Tosidig plate

- A: For fin kutting
B: For fin rasping
- Drusket
 - Foodprocessorbolle
 - Kvern (valgfritt kjøp)
 - Målebeger til hurtigmikser
 - Lokk til hurtigmikser (kun HR7320)
 - Miskerkanne (kun HR7320)
 - Forselingsring (kun HR7320)
 - Avtakbar bladenhet for hurtigmikser/kvern (kun HR7320)
 - Motorenhet med kontrollbryter

3 Før første bruk

Før du bruker apparatet og tilbehøret for første gang, må du rengjøre grundig alle delene som kommer i kontakt med mat.

Hvis du vil lese flere nyttige tips og grunnleggende oppskrifter på Internett, kan du:

- Gå til www.philips.com
- Klikk på søkeknappen **Q** på startiden.
- Skiv inn produktnummeret HR7310 eller HR7320 i søkefeltet.
- Finn alle ned informasjonen som du trenger, fra søkersultatene.
- Du finner flere oppskrifter på www.philips.com/kitchen

Temperaturbeskyttelse for motor (automatisk stoppsbeskyttelse mot overbelastning)

Foodprocessoren er utviklet for å være beskyttet mot overoppheting og overstrom under bruk.

Ved overbelastning vil den automatisk stoppe for å hindre skade på motoren.

Følg trimmene nedenfor for å tilbakestille apparatet.

- Vri bryteren til 0-posisjonen, og trykk ut stoppestift på stikkontakten.
- Ta ut noen av ingrediensene for å redusere belastningen.
- La apparatet avkjøles i 20 minutter.
- Koble til stromkontakten til strømforsyningen, og velg ønsket hastighet på nytt.

4 Bruke foodprocessoren

Generell montering

Før du bruker eller setter sammen noen av tilbehørene, må du passe på at du setter dem sammen i henhold til fig. 2 til 8.

- Vi bollen med kløkken til du hører et klikk, for å feste den til motorenheten.
- Monter tilbehøret, eller tilbehøret utstyrt med skifet, til bollen.
- Ha ingrediensene i bollen.
- Sett lokket på bollen, og vri lokket med kløkken til du hører et klikk, for å feste den. Plasser stapperen i materøret.
- Hvis du skal bruke kuttelskive, må du fylle ingrediensene i materøret med stapperen.
- Koble stoppestift til stikkontakten.
- Sjekk anbefalte ingrediensmengder og innstillinger i figur 9. Vri på knappen til ønsket hastighetsinnstilling.
- Ettir blutr vri bryteren til 0, og kobleb fra apparatet.

Hastighetsveiledning for fargelagning

Du kan få perfekte resultater hver gang ved å tilpasse fargen på tilbehøret til den samme hastighetsfargen når bryteren.

Bruk hastighet 1 til å piske krem og egg og lage kake- og brøddesig. Bruk hastighet 2 til å hakke løk, kverne kjøtt, lage smoothies og mer (se figur 9 for detaljer).

Farge	Optimalisert hastighet
Lys oransje	Hastighet 1
Mørk oransje	Hastighet 2

Knivenhett (hastighet 2)

Før du begynner må du kontrollere at du monterer i henhold til fig. 2.

Du kan bruke knivenhetten til å hakke, mikse, kverne, blande eller mose ingredienser.

Hvis du skal fjerne mat som er klisset til knivbladene eller på insiden av bollen, må du bruke en slippekott og fjerne overskuddet etter at du har slått av apparatet.

Bruk/bruksområder	Formål
Hakke kjøtt/fisk	Kjøttboller, fiskekaker, burgere
Hakke løk/urter	Salsa, pesto eller til garnityr
Hakke nøtter eller sjokolade	Topping eller garnityr til salater, brød, desserter
Lage puré av netter	Mandel- eller peanøttsmør
Mose potetter	Lage potetmos
Blande og ette	Blande kakeretter

Mer
- Sett alltid knivenhetten i bollen før du begynner å tilsette ingredienser. - Ilike bruk kniven til å hakke ingredienser som er veldig harde, f.eks. kaffebønner, gurkemeie, muskatnøtt og biber, da dette kan gjøre kniven sløv. - Ilike la apparatet gå for lenge når du hakker (hardt) ester eller sjokolade. Disse ingrediensene kan bli for varme, slik at de begynner å smelte og blir klumpete.

Etteltilbehor (hastighet 1)
Før du begynner må du kontrollere at du monterer i henhold til fig. 3. Vri bryteren til hastighet 1 for å starte. Vri bryteren til hastighet 0 for å stoppe når deigen er klar. Du kan bruke etteltilbehøret til å ette deig til brød, rundstykker, bakverk, småkaker, pai og pasta på en rask og enkel måte.

Mer
- Sett alltid knivenhetten i bollen før du begynner å tilsette ingredienser. - Ilike bruk kniven til å hakke ingredienser som er veldig harde, f.eks. kaffebønner, gurkemeie, muskatnøtt og biber, da dette kan gjøre kniven sløv. - Ilike la apparatet gå for lenge når du hakker (hardt) ester eller sjokolade. Disse ingrediensene kan bli for varme, slik at de begynner å smelte og blir klumpete.

Etteltilbehor (hastighet 1)
Før du begynner må du kontrollere at du monterer i henhold til fig. 3. Vri bryteren til hastighet 1 for å starte. Vri bryteren til hastighet 0 for å stoppe når deigen er klar. Du kan bruke etteltilbehøret til å ette deig til brød, rundstykker, bakverk, småkaker, pai og pasta på en rask og enkel måte.

Forsiktig
- Ett igjen for hånd. Det anbefales ikke å ette på nytt i bollen, fordi det kan gjøre prosessen ustabil. - Ilike ha mer enn 500 gram mel samtidig, fordi det kan gjøre prosessen ustabil.

Plater (hastighet 1)

Før du begynner må du kontrollere at du velger riktig plate ved å følge et sette sammen i henhold til fig. 4 og fig. 5.

Navn	Formål
Emulgeringsplate	For å piske, vispe og emulgere ingredienser (f.eks. majones, hollandaisesaus og pisket krem)
Dobbeltsidig skive	Rasp og riv ingredienser (f.eks. ost, gulrot, sjokolade osv.) med en side, og skjær ingredienser med den andre siden (f.eks. poteter, gulrøtter osv.)

Forsiktig
- Var forsiktig når du håndterer kniven på skiven. Den har en svært skarp knivkant. - Bruk aldri skiven til å bearbeide harde ingredienser som biter. - Ilike trykk for hardt på stapperen når du presser ingrediensene inn i materøret.

Mer
- Skiv ingrediensene gjennom materøret med stapperen. Fyll materøret jevnt for å oppnå best mulig resultat. Når du skal bearbeide store mengder ingredienser, deler du dem opp i flere omganger og tømmer bollen mellom hver gang. - Hvis du har igjen ingredienser, kan du bruke dem til andre retter.

Hurtigmikser (hastighet 2)
Før du begynner må du kontrollere at du monterer i henhold til fig. 6. Du kan bruke hurtigmikseren til å lage milkshake, juice, supper og sauser av frukt, grønnsaker og vann eller annen væske. Du kan også bruke den til å lage majones.

Mer
- Åpne aldri lokket for å stikke hånden eller et objekt inn i kannen mens mikseren går. - Fest alltid påkningen på knivenhetten for du fester knivenhetten til hurtigmikserkannen. - Hvis du vil tilsette flytende ingredienser i løpet av bearbeidngen, heller du dem ned i hurtigmikserkannen mens du maler. - Kutt opp store ingredienser til mindre biter før du bearbeider dem. - Ikke la bearbeide store mengder ingredienser, ellers du dem opp i flere omganger og bearbeider litt om gangen. - Sik umprøv du sel. Når du bearbeider væske, kan det ende skumme (for eksempel mel), så du må ikke bruke mer enn 1 liter væske i mikserkannen. - Ha ingrediensene i mikserkannen, innenfor maksimumsnivået.

Hurtigmikser (hastighet 2)
Før du begynner må du kontrollere at du monterer i henhold til fig. 6. Du kan bruke hurtigmikseren til å lage milkshake, juice, supper og sauser av frukt, grønnsaker og vann eller annen væske. Du kan også bruke den til å lage majones.

Mer
- Åpne aldri lokket for å stikke hånden eller et objekt inn i kannen mens mikseren går. - Fest alltid påkningen på knivenhetten for du fester knivenhetten til hurtigmikserkannen. - Hvis du vil tilsette flytende ingredienser i løpet av bearbeidngen, heller du dem ned i hurtigmikserkannen mens du maler. - Kutt opp store ingredienser til mindre biter før du bearbeider dem. - Ikke la bearbeide store mengder ingredienser, ellers du dem opp i flere omganger og bearbeider litt om gangen. - Sik umprøv du sel. Når du bearbeider væske, kan det ende skumme (for eksempel mel), så du må ikke bruke mer enn 1 liter væske i mikserkannen. - Ha ingrediensene i mikserkannen, innenfor maksimumsnivået.

Mer
- Åpne aldri lokket for å stikke hånden eller et objekt inn i kannen mens mikseren går. - Fest alltid påkningen på knivenhetten for du fester knivenhetten til hurtigmikserkannen. - Hvis du vil tilsette flytende ingredienser i løpet av bearbeidngen, heller du dem ned i hurtigmikserkannen mens du maler. - Kutt opp store ingredienser til mindre biter før du bearbeider dem. - Ikke la bearbeide store mengder ingredienser, ellers du dem opp i flere omganger og bearbeider litt om gangen. - Sik umprøv du sel. Når du bearbeider væske, kan det ende skumme (for eksempel mel), så du må ikke bruke mer enn 1 liter væske i mikserkannen. - Ha ingrediensene i mikserkannen, innenfor maksimumsnivået.

Mer
- Åpne aldri lokket for å stikke hånden eller et objekt inn i kannen mens mikseren går. - Fest alltid påkningen på knivenhetten for du fester knivenhetten til hurtigmikserkannen. - Hvis du vil tilsette flytende ingredienser i løpet av bearbeidngen, heller du dem ned i hurtigmikserkannen mens du maler. - Kutt opp store ingredienser til mindre biter før du bearbeider dem. - Ikke la bearbeide store mengder ingredienser, ellers du dem opp i flere omganger og bearbeider litt om gangen. - Sik umprøv du sel. Når du bearbeider væske, kan det ende skumme (for eksempel mel), så du må ikke bruke mer enn 1 liter væske i mikserkannen. - Ha ingrediensene i mikserkannen, innenfor maksimumsnivået.

Mer
- Åpne aldri lokket for å stikke hånden eller et objekt inn i kannen mens mikseren går. - Fest alltid påkningen på knivenhetten for du fester knivenhetten til hurtigmikserkannen. - Hvis du vil tilsette flytende ingredienser i løpet av bearbeidngen, heller du dem ned i hurtigmikserkannen mens du maler. - Kutt opp store ingredienser til mindre biter før du bearbeider dem. - Ikke la bearbeide store mengder ingredienser, ellers du dem opp i flere omganger og bearbeider litt om gangen. - Sik umprøv du sel. Når du bearbeider væske, kan det ende skumme (for eksempel mel), så du må ikke bruke mer enn 1 liter væske i mikserkannen. - Ha ingrediensene i mikserkannen, innenfor maksimumsnivået.

Mer
- Åpne aldri lokket for å stikke hånden eller et objekt inn i kannen mens mikseren går. - Fest alltid påkningen på knivenhetten for du fester knivenhetten til hurtigmikserkannen. - Hvis du vil tilsette flytende ingredienser i løpet av bearbeidngen, heller du dem ned i hurtigmikserkannen mens du maler. - Kutt opp store ingredienser til mindre biter før du bearbeider dem. - Ikke la bearbeide store mengder ingredienser, ellers du dem opp i flere omganger og bearbeider litt om gangen. - Sik umprøv du sel. Når du bearbeider væske, kan det ende skumme (for eksempel mel), så du må ikke bruke mer enn 1 liter væske i mikserkannen. - Ha ingrediensene i mikserkannen, innenfor maksimumsnivået.

Tips
Til tær kverming, f.eks. for å male kaffe, bør du bruke kverneltbehøret (CP0998) for å oppnå best mulig resultat.

5 Rengjøring

Advarsel
Koble apparatet fra strømmetett før du rengjør det.

Forsiktig
Knivseggenes er skarpe. Var forsiktig når du rengjør knivenhetten til foodprocessoren, knivenhetten til hurtigmikseren og skivene.

Rengjør motorenheten med en fuktig klut.
- Rengjør motorenheten med en fuktig klut. - Vask de andre delene i varmt vann (< 60 °C) med oppvaskmiddel eller i oppvaskmaskin.

6 Oppbevaring

Skiv strømmekabelen inn i det innebygde ledningskammeret (fig. 10).

- Oppbevar produktet tørt.
- Ha de små tilbehørene i foodprocessorbollen (figur 11).

Forsiktig
Var forsiktig med knivene og platene når du skal oppbevare dem. Serg for at eggen på knivene og skivene ikke kommer i kontakt med harde objekter. Dette kan gjøre knivene sløve.

7 Garanti og service

Hvis du har et problem eller trenger hjelp eller informasjon, kan du gå til www.philips.com/support eller kontakte Philips' forbrukerstøtte der du bor. Du finner telefonnummeret i garantibrevet. Hvis det ikke er noen kundestøtte der du bor, kan du gå til den lokale Philips-forhandleren.

Português
Parabéns pela sua aquisição e bem-vindo à Philips! Para tirar o máximo partido da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em www.philips.com/welcome. Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para uma eventual consulta futura.

Português
1 Importante Parabéns pela sua aquisição e bem-vindo à Philips! Para tirar o máximo partido da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em www.philips.com/welcome. Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para uma eventual consulta futura.

1 Importante
Parabéns pela sua aquisição e bem-vindo à Philips! Para tirar o máximo partido da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em www.philips.com/welcome. Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para uma eventual consulta futura.

Perigo

- Nunca mergulhe o motor em água, nem o enxágue em água corrente.

Aviso

- Nunca utilize os seus dedos nem um objecto para empurrar alimentos no tubo de alimentos, enquanto o aparelho está em funcionamento. Utilize apenas o pressor.
- Antes de ligar o aparelho à alimentação, assegure-se de que a voltagem indicada na parte inferior do aparelho corresponde à voltagem eléctrica local.
- Nunca ligue este aparelho a um temporizador para evitar situações de perigo.
- Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação, a ficha, a tampa de proteção ou quaisquer outras peças estiverem danificadas ou apresentarem fendas visíveis.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, este deve ser sempre substituído pela Philips, por um centro de assistência autorizado pela Philips ou por pessoal com qualificação equivalente para evitar situações de perigo.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance das crianças.
- Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso sejam supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se compreenderem os perigos envolvidos.
- Nunca deixe o aparelho a funcionar sem vigilância.
- Se os alimentos ficarem colados ao copo misturador ou à taca, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada. Em seguida, utilize uma espátula (não fornecida) para soltar os alimentos.
- Tenha cuidado quando esvaziar a taca e manusear ou limpar os discos, as lâminas e o coador da centrifugadora. Os rebordos de corte são muito afiados.
- Não toque nas lâminas, especialmente quando a ficha do aparelho estiver ligada. As lâminas são muito afiadas.
- Se as lâminas ficarem presas, desligue a ficha do aparelho antes de retirar os ingredientes que estiverem a bloquear as lâminas.
- Deixe os ingredientes quentes arrefecer (< 60 °C) antes de os processar.
- Tenha cuidado se for vertido um líquido quente para o robot ou a liquidificadora, visto que este pode ser expelido para fora do aparelho devido a um vapor repentino.
- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.

- Tenha cuidado quando esvaziar a taca e manusear ou limpar os discos, as lâminas e o coador da centrifugadora. Os rebordos de corte são muito afiados.
- Não toque nas lâminas, especialmente quando a ficha do aparelho estiver ligada. As lâminas são muito afiadas.
- Se as lâminas ficarem presas, desligue a ficha do aparelho antes de retirar os ingredientes que estiverem a bloquear as lâminas.
- Deixe os ingredientes quentes arrefecer (< 60 °C) antes de os processar.
- Tenha cuidado se for vertido um líquido quente para o robot ou a liquidificadora, visto que este pode ser expelido para fora do aparelho devido a um vapor repentino.
- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.

- Tenha cuidado quando esvaziar a taca e manusear ou limpar os discos, as lâminas e o coador da centrifugadora. Os rebordos de corte são muito afiados.
- Não toque nas lâminas, especialmente quando a ficha do aparelho estiver ligada. As lâminas são muito afiadas.
- Se as lâminas ficarem presas, desligue a ficha do aparelho antes de retirar os ingredientes que estiverem a bloquear as lâminas.
- Deixe os ingredientes quentes arrefecer (< 60 °C) antes de os processar.
- Tenha cuidado se for vertido um líquido quente para o robot ou a liquidificadora, visto que este pode ser expelido para fora do aparelho devido a um vapor repentino.
- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.

- Tenha cuidado quando esvaziar a taca e manusear ou limpar os discos, as lâminas e o coador da centrifugadora. Os rebordos de corte são muito afiados.
- Não toque nas lâminas, especialmente quando a ficha do aparelho estiver ligada. As lâminas são muito afiadas.
- Se as lâminas ficarem presas, desligue a ficha do aparelho antes de retirar os ingredientes que estiverem a bloquear as lâminas.
- Deixe os ingredientes quentes arrefecer (< 60 °C) antes de os processar.
- Tenha cuidado se for vertido um líquido quente para o robot ou a liquidificadora, visto que este pode ser expelido para fora do aparelho devido a um vapor repentino.
- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.

- Tenha cuidado quando esvaziar a taca e manusear ou limpar os discos, as lâminas e o coador da centrifugadora. Os rebordos de corte são muito afiados.
- Não toque nas lâminas, especialmente quando a ficha do aparelho estiver ligada. As lâminas são muito afiadas.
- Se as lâminas ficarem presas, desligue a ficha do aparelho antes de retirar os ingredientes que estiverem a bloquear as lâminas.
- Deixe os ingredientes quentes arrefecer (< 60 °C) antes de os processar.
- Tenha cuidado se for vertido um líquido quente para o robot ou a liquidificadora, visto que este pode ser expelido para fora do aparelho devido a um vapor repentino.
- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.

- Tenha cuidado quando esvaziar a taca e manusear ou limpar os discos, as lâminas e o coador da centrifugadora. Os rebordos de corte são muito afiados.
- Não toque nas lâminas, especialmente quando a ficha do aparelho estiver ligada. As lâminas são muito afiadas.
- Se as lâminas ficarem presas, desligue a ficha do aparelho antes de retirar os ingredientes que estiverem a bloquear as lâminas.
- Deixe os ingredientes quentes arrefecer (< 60 °C) antes de os processar.
- Tenha cuidado se for vertido um líquido quente para o robot ou a liquidificadora, visto que este pode ser expelido para fora do aparelho devido a um vapor repentino.
- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.

- Tenha cuidado quando esvaziar a taca e manusear ou limpar os discos, as lâminas e o coador da centrifugadora. Os rebordos de corte são muito afiados.
- Não toque nas lâminas, especialmente quando a ficha do aparelho estiver ligada. As lâminas são muito afiadas.
- Se as lâminas ficarem presas, desligue a ficha do aparelho antes de retirar os ingredientes que estiverem a bloquear as lâminas.
- Deixe os ingredientes quentes arrefecer (< 60 °C) antes de os processar.
- Tenha cuidado se for vertido um líquido quente para o robot ou a liquidificadora, visto que este pode ser expelido para fora do aparelho devido a um vapor repentino.
- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.

- Tenha cuidado quando esvaziar a taca e manusear ou limpar os discos, as lâminas e o coador da centrifugadora. Os rebordos de corte são muito afiados.
- Não toque nas lâminas, especialmente quando a ficha do aparelho estiver ligada. As lâminas são muito afiadas.
- Se as lâminas ficarem presas, desligue a ficha do aparelho antes de retirar os ingredientes que estiverem a bloquear as lâminas.
- Deixe os ingredientes quentes arrefecer (< 60 °C) antes de os processar.
- Tenha cuidado se for vertido um líquido quente para o robot ou a liquidificadora, visto que este pode ser expelido para fora do aparelho devido a um vapor repentino.
- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.

- Tenha cuidado quando esvaziar a taca e manusear ou limpar os discos, as lâminas e o coador da centrifugadora. Os rebordos de corte são muito afiados.
- Não toque nas lâminas, especialmente quando a ficha do aparelho estiver ligada. As lâminas são muito afiadas.
- Se as lâminas ficarem presas, desligue a ficha do aparelho antes de retirar os ingredientes que estiverem a bloquear as lâminas.
- Deixe os ingredientes quentes arrefecer (< 60 °C) antes de os processar.
- Tenha cuidado se for vertido um líquido quente para o robot ou a liquidificadora, visto que este pode ser expelido para fora do aparelho devido a um vapor repentino.
- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.

- Tenha cuidado quando esvaziar a taca e manusear ou limpar os discos, as lâminas e o coador da centrifugadora. Os rebordos de corte são muito afiados.
- Não toque nas lâminas, especialmente quando a ficha do aparelho estiver ligada. As lâminas são muito afiadas.
- Se as lâminas ficarem presas, desligue a ficha do aparelho antes de retirar os ingredientes que estiverem a bloquear as lâminas.
- Deixe os ingredientes quentes arrefecer (< 60 °C) antes de os processar.
- Tenha cuidado se for vertido um líquido quente para o robot ou a liquidificadora, visto que este pode ser expelido para fora do aparelho devido a um vapor repentino.
- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.

- Tenha cuidado quando esvaziar a taca e manusear ou limpar os discos, as lâminas e o coador da centrifugadora. Os rebordos de corte são muito afiados.
- Não toque nas lâminas, especialmente quando a ficha do aparelho estiver ligada. As lâminas são muito afiadas.
- Se as lâminas ficarem presas, desligue a ficha do aparelho antes de retirar os ingredientes que estiverem a bloquear as lâminas.
- Deixe os ingredientes quentes arrefecer (< 60 °C) antes de os processar.
- Tenha cuidado se for vertido um líquido quente para o robot ou a liquidificadora, visto que este pode ser expelido para fora do aparelho devido a um vapor repentino.
- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.

- Tenha cuidado quando esvaziar a taca e manusear ou limpar os discos, as lâminas e o coador da centrifugadora. Os rebordos de corte são muito afiados.
- Não toque nas lâminas, especialmente quando a ficha do aparelho estiver ligada. As lâminas são muito afiadas.
- Se as lâminas ficarem presas, desligue a ficha do aparelho antes de retirar os ingredientes que estiverem a bloquear as lâminas.
- Deixe os ingredientes quentes arrefecer (< 60 °C) antes de os processar.
- Tenha cuidado se for vertido um líquido quente para o robot ou a liquidificadora, visto que este pode ser expelido para fora do aparelho devido a um vapor repentino.
- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.

- Tenha cuidado quando esvaziar a taca e manusear ou limpar os discos, as lâminas e o coador da centrifugadora. Os rebordos de corte são muito afiados.
- Não toque nas lâminas, especialmente quando a ficha do aparelho estiver ligada. As lâminas são muito afiadas.
- Se as lâminas ficarem presas, desligue a ficha do aparelho antes de retirar os ingredientes que estiverem a bloquear as lâminas.
- Deixe os ingredientes quentes arrefecer (< 60 °C) antes de os processar.
- Tenha cuidado se for vertido um líquido quente para o robot ou a liquidificadora, visto que este pode ser expelido para fora do aparelho devido a um vapor repentino.
- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.

- Tenha cuidado quando esvaziar a taca e manusear ou limpar os discos, as lâminas e o coador da centrifugadora. Os rebordos de corte são muito afiados.
- Não toque nas lâminas, especialmente quando a ficha do aparelho estiver ligada. As lâminas são muito afiadas.
- Se as lâminas ficarem presas, desligue a ficha do aparelho antes de retirar os ingredientes que estiverem a bloquear as lâminas.
- Deixe os ingredientes quentes arrefecer (< 60 °C) antes de os processar.
- Tenha cuidado se for vertido um líquido quente para o robot ou a liquidificadora, visto que este pode ser expelido para fora do aparelho devido a um vapor repentino.
- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.

- Tenha cuidado quando esvaziar a taca e manusear ou limpar os discos, as lâminas e o coador da centrifugadora. Os rebordos de corte são muito afiados.
- Não toque nas lâminas, especialmente quando a ficha do aparelho estiver ligada. As lâminas são muito afiadas.
- Se as lâminas ficarem presas, desligue a ficha do aparelho antes de retirar os ingredientes que estiverem a bloquear as lâminas.
- Deixe os ingredientes quentes arrefecer (< 60 °C) antes de os processar.
- Tenha cuidado se for vertido um líquido quente para o robot ou a liquidificadora, visto que este pode ser expelido para fora do aparelho devido a um vapor repentino.
- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.

- Tenha cuidado quando esvaziar a taca e manusear ou limpar os discos, as lâminas e o coador da centrifugadora. Os rebordos de corte são muito afiados.
- Não toque nas lâminas, especialmente quando a ficha do aparelho estiver ligada. As lâminas são muito afiadas.
- Se as lâminas ficarem presas, desligue a ficha do aparelho antes de retirar os ingredientes que estiverem a bloquear as lâminas.
- Deixe os ingredientes quentes arrefecer (< 60 °C) antes de os processar.
- Tenha cuidado se for vertido um líquido quente para o robot ou a liquidificadora, visto que este pode ser expelido para fora do aparelho devido a um vapor repentino.
- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.

- Tenha cuidado quando esvaziar a taca e manusear ou limpar os discos, as lâminas e o coador da centrifugadora. Os rebordos de corte são muito afiados.
- Não toque nas lâminas, especialmente quando a ficha do aparelho estiver ligada. As lâminas são muito afiadas.
- Se as lâminas ficarem presas, desligue a ficha do aparelho antes de retirar os ingredientes que estiverem a bloquear as lâminas.
- Deixe os ingredientes quentes arrefecer (< 60 °C) antes de os processar.
- Tenha cuidado se for vertido um líquido quente para o robot ou a liquidificadora, visto que este pode ser expelido para fora do aparelho devido a um vapor repentino.
- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.

- Tenha cuidado quando esvaziar a taca e manusear ou limpar os discos, as lâminas e o coador da centrifugadora. Os rebordos de corte são muito afiados.
- Não toque nas lâminas, especialmente quando a ficha do aparelho estiver ligada. As lâminas são muito afiadas.
- Se as lâminas ficarem presas, desligue a ficha do aparelho antes de retirar os ingredientes que estiverem a bloquear as lâminas.
- Deixe os ingredientes quentes arrefecer (< 60 °C) antes de os processar.
- Tenha cuidado se for vertido um líquido quente para o robot ou a liquidificadora, visto que este pode ser expelido para fora do aparelho devido a um vapor repentino.
- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.

- Tenha cuidado quando esvaziar a taca e manusear ou limpar os discos, as lâminas e o coador da centrifugadora. Os rebordos de corte são muito afiados.
- Não toque nas lâminas, especialmente quando a ficha do aparelho estiver ligada. As lâminas são muito afiadas.
- Se as lâminas ficarem presas, desligue a ficha do aparelho antes de retirar os ingredientes que estiverem a bloquear as lâminas.
- Deixe os ingredientes quentes arrefecer (< 60 °C) antes de os processar.
- Tenha cuidado se for vertido um líquido quente para o robot ou a liquidificadora, visto que este pode ser expelido para fora do aparelho devido a um vapor repentino.
- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.

- Tenha cuidado quando esvaziar a taca e manusear ou limpar os discos, as lâminas e o coador da centrifugadora. Os rebordos de corte são muito afiados.
- Não toque nas lâminas, especialmente quando a ficha do aparelho estiver ligada. As lâminas são muito afiadas.
- Se as lâminas ficarem presas, desligue a ficha do aparelho antes de retirar os ingredientes que estiverem a bloquear as lâminas.
- Deixe os ingredientes quentes arrefecer (< 60 °C) antes de